

**Совещание Высоких Договаривающихся Сторон
Конвенции о запрещении или ограничении
применения конкретных видов обычного
оружия, которые могут считаться наносящими
чрезмерные повреждения или имеющими
неизбирательное действие**

28 December 2018
Russian
Original: English

Женева, 21–23 ноября 2018 года

Пункт 17 повестки дня

Рассмотрение и принятие заключительного доклада

Заключительный доклад

I. Введение

1. Совещание 2017 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КНО), состоявшееся 22–24 ноября 2017 года в Женеве, постановило (CCW/MSP/2017/8, пункт 34):

- Группа правительственных экспертов по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (САС) в контексте целей и задач Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, проведет заседания в течение десяти дней в 2018 году в Женеве в соответствии с Решением 1 пятой обзорной Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции (CCW/CONF.V/10) и сообразно с положениями документа CCW/CONF.V/2¹.
- Правила процедуры обзорной Конференции применяются к Группе *mutatis mutandis*. Группа проводит свою работу и принимает свой доклад на основе консенсуса, и доклад представляется Совещанию Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции 2018 года. Поощряется как можно более широкое участие всех Высоких Договаривающихся Сторон в соответствии с целями Программы спонсорства КНО.
- В Группе будет и далее председательствовать посол Индии Амандип Сингх Гилл без ущерба для принципа географической ротации.

2. Совещание 2017 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции согласилось включить в повестку дня следующего Совещания пункт «Новые проблемы в контексте целей и задач Конвенции» и предложило Высоким Договаривающимся Сторонам представить не позднее чем за шесть недель до 2^{го} Совещания рабочие документы по проблемам, которые они намерены затронуть².

3. Совещание также просило Группу имплементационной поддержки (ГИП) и далее ежегодно докладывать о своей деятельности, в том числе о своих сметных расходах и фактических расходах.

¹ Расписание заседаний будет определено в свете финансовой ситуации.

² CCW/MSP/2017/8, пункт 37.



4. Совещание 2017 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции приняло комплекс финансовых мер для улучшения финансового положения Конвенции и постановило, что их применение будет регулярно подвергаться обзору³.
5. Совещание просило избранного Председателя на основе консультаций с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве (ЮНОГ), Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР) и Высокими Договаривающимися Сторонами определить и довести до сведения Высоких Договаривающихся Сторон в 2018 году любые дополнительные меры, которые можно было бы рассмотреть для повышения стабильности поддержки Секретариата для Конвенции, признавая роль ГИП в выполнении этой функции согласно решению, принятому по этому вопросу Совещанием Высоких Договаривающихся Сторон 2009 года, и сохранять эти меры в поле зрения в целях обеспечения финансовой устойчивости Конвенции⁴.
6. Совещание 2017 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции также просило избранного Председателя провести неофициальную консультацию открытого состава относительно оптимальных путей преодоления существующих расхождений во взглядах по вопросу «Мины, отличные от противопехотных мин», и доложить о результатах Высоким Договаривающимся Сторонам в 2018 году⁵. Совещание 2017 года также решило сохранить пункт повестки дня «Протокол III»⁶.
7. Совещание также решило организовать в 2018 году Совещание Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции с 21 по 23 ноября 2018 года и избрало его Председателем Чрезвычайного и полномочного посла Латвии г-на Яниса Карклиньша.

II. Организация Совещания Высоких Договаривающихся Сторон и участие в нем

8. Совещание Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции проходило в Женеве с 21 по 23 ноября 2018 года.
9. На своем первом пленарном заседании 21 ноября 2018 года Совещание утвердило выдвижение в качестве Генерального секретаря Совещания директора женевского сектора УВР г-жи Ани Касперсен. Функции Секретаря Совещания выполняла сотрудник по политическим вопросам г-жа Сильвия Меркольно.
10. В работе Совещания участвовали следующие Высокие Договаривающиеся Стороны Конвенции: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Германия, Государство Палестина, Греция, Грузия, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Марокко, Мексика, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Святой Престол, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Южная Африка и Япония.
11. В работе Совещания участвовали следующие подписавшие государства: Египет и Судан.

³ CCW/MSP/2017/8, пункт 38.

⁴ CCW/MSP/2017/8, пункт 39.

⁵ CCW/MSP/2017/8, пункт 36.

⁶ CCW/MSP/2017/8, пункт 35.

12. В работе Совещания участвовали делегации-наблюдатели от следующих государств: Ганы, Мозамбика, Мьянмы, Сингапура и Таиланда.

13. В работе Совещания участвовали представители следующих организаций: Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), Европейского союза, Женевского международного центра по гуманитарному разминированию (ЖМЦГР) и Международного комитета Красного Креста (МККК).

14. В работе Совещания участвовали следующие неправительственные организации: «Защита», Итальянская национальная ассоциация в защиту гражданских жертв войны (ИНАГЖВ), Кампания «Остановить роботов-убийц», Кембриджский университет, Колумбийский университет, Консультативная группа по минам (КГМ), «Майнз экшн – Канада», Международная группа по регулированию автономных систем оружия (МГРАО), Международная лига женщин за мир и свободу (МЛЖМС), Международный комитет по контролю над роботизированными системами оружия (МККРСО), Пагуошская конференция по науке и международным отношениям, «ПАКС», «Пакс Кристи Интернэшнл», «Пакс Кристи – Ирландия», «Помощь норвежского народа», Сеть за безопасность человека в Латинской Америке (СБЧА), Словенское общество по проблемам искусственного интеллекта (СОИИ), «Статья 36», «Фейсбук фандинг е.в.», «Хандикап интернэшнл», «Хьюман райтс уотч» и Центр по вопросам международной безопасности и политики (ЦМБП).

III. Работа Совещания Высоких Договаривающихся Сторон

15. Совещание было открыто 21 ноября 2018 года избранным Председателем Чрезвычайным и полномочным послом Латвийской Республики Янисом Карклиньшем, который был утвержден в качестве Председателя на том же заседании.

16. На том же заседании 21 ноября 2018 года директор женевского сектора Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-жа Аня Касперсен огласила послание от имени Высокого представителя по вопросам разоружения г-жи Идзумы Накамицу.

17. В общем обмене мнениями, состоявшемся 21 ноября 2018 года в первой и второй половине дня, участвовали следующие делегации: Австралии, Алжира, Аргентины, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики) от имени Движения неприсоединения, Гватемалы, Германии, Греции, Израиля, Индии, Ирака, Ирландии, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Кувейта, Лихтенштейна, Марокко, Мексики, Нидерландов, Пакистана, Панамы, Перу, Польши, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Святого Престола, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Украины, Филиппин, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чили, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Эквадора, Южной Африки, Японии, Европейского союза, ЮНМАС от имени Межучрежденческой координационной группы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Международного комитета Красного Креста (МККК), «Статья 36» и «ПАКС».

18. На втором пленарном заседании бывший Посол и Постоянный представитель Индии при Конференции по разоружению и прекращающий выполнение своих функций Председатель Группы правительственных экспертов по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (САС), г-н Амандип Гилл представил доклад Группы. В дискуссии по этому вопросу, которая состоялась на втором и третьем пленарных заседаниях, участвовали следующие делегации: Австралии, Австрии, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Бразилии, бывшей югославской Республики Македония, Венесуэлы (Боливарианской Республики) от имени Движения неприсоединения, Гватемалы, Германии, Египта, Израиля, Ирака, Ирландии, Испании, Италии, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Марокко, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Пакистана, Панамы,

Перу, Российской Федерации, Сальвадора, Святого Престола, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Украины, Финляндии, Франции, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии, Японии, Европейского союза, Международного комитета Красного Креста (МККК), Кампании «Остановить роботов-убийц», Международного комитета по контролю над роботизированными системами оружия (МККРСО) и Центра по вопросам международной безопасности и политики (ЦМБП).

19. На четвертом пленарном заседании делегации рассмотрели вопрос о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия согласно Протоколу III к Конвенции. Ряд Высоких Договаривающихся Сторон выразили озабоченности по поводу участвовавших в последнее время сообщений о применении зажигательного оружия против гражданских лиц и осудили любое применение зажигательного оружия против гражданских лиц или гражданских объектов, а также любое другое применение, несовместимое с соответствующими нормами международного гуманитарного права, в том числе, где это применимо, с положениями Протокола III. В дискуссии участвовали следующие делегации: Австралии, Австрии, Мексики, Новой Зеландии, Российской Федерации, Хорватии, Чили, Швейцарии, МККК и «Хьюман райтс уотч».

20. На том же пленарном заседании делегации рассмотрели вопрос о новых проблемах в контексте целей и задач Конвенции. В рамках этого пункта повестки дня делегации рассмотрели изменения в сфере науки и технологии, которые могут иметь отношение к работе по линии Конвенции о конкретных видах обычного оружия, и затронули рабочий документ «Consideration of developments in Science and Technology that may be relevant to the work of the Convention on Certain Conventional Weapons (CCW)» («Рассмотрение изменений в сфере науки и технологии, которые могут иметь отношение к работе по линии Конвенции о конкретных видах обычного оружия (КНО)»), представленный Индией и Швейцарией. В дискуссии участвовали следующие делегации: Австрии, Аргентины, Бельгии, Бразилии, Индии, Испании, Италии, Нидерландов, Пакистана, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Чили, Швейцарии, Японии, МККК и «Статьи 36».

21. Делегации рассмотрели также рабочий документ «Mitigating the civilian harm from the use of explosive weapons in populated areas» («Смягчение ущерба, причиняемого гражданскому населению в результате применения оружия взрывного действия в населенных районах»), представленный Германией, и связанные с этим вопросы. С заявлениями и замечаниями выступили следующие делегации: Австрии, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Бразилии, Германии, Израиля, Ирландии, Испании, Италии, Марокко, Мексики, Мозамбика, Нидерландов, Новой Зеландии, Польши, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Финляндии, Чили, Швейцарии, МККК и «Помощи норвежского народа». Некоторые из них конкретно коснулись вопроса о применении оружия взрывного действия в населенных районах. Некоторые другие делегации выразили мнение, что КНО не является надлежащей платформой для рассмотрения этого вопроса.

22. На пятом заседании делегации также рассмотрели вопрос о универсализации Конвенции и прилагаемых к ней протоколов. В дискуссиях участвовали следующие делегации: Кубы.

23. На том же заседании Координатор Руководящего комитета Программы спонсорства г-жа Инес Шпрем Шильяно из Хорватии представила Доклад Программы спонсорства (CCW/MSP/2018/4).

24. На третьем и четвертом заседаниях делегации рассмотрели вопросы, имеющие отношение к ГИП. В рамках этого пункта повестки дня делегации также обсудили доклад о любых дополнительных мерах, которые можно было бы рассмотреть для повышения стабильности поддержки Секретариата для Конвенции (CCW/MSP/2018/7), который был представлен Председателем согласно просьбе

Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции, сформулированной на их Совещании 2017⁷.

25. На третьем и четвертом заседаниях делегации также рассмотрели финансовые вопросы, имеющие отношение к Конвенции и прилагаемым к ней протоколам, и обсудили доклад, представленный Председателем (CCW/MSP/2018/7), в той части, которая касается финансовых вопросов.

26. На том же заседании директор Административного отдела Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве г-н Клеменс Адамс представил информацию о состоянии взносов и финансовых перспективах Конвенции и ответил на вопросы делегаций. Секретариат представил смету расходов для деятельности в рамках Конвенции на 2019–2020 годы с учетом финансовых мер, принятых на Совещании Высоких Договаривающихся Сторон КНО в 2017 году, и изъявил готовность ответить на вопросы Высоких Договаривающихся Сторон.

27. На пятом пленарном заседании 23 ноября 2018 года делегации рассмотрели пункт повестки дня «Прочие вопросы». Делегациям было предложено рассмотреть доклад Председателя о неофициальных консультациях относительно оптимальных путей преодоления существующих расхождений во взглядах по вопросу «Мины, отличные от противопехотных мин». В этих дискуссиях участвовали следующие делегации: Австралии, Австрии, Аргентины, Бельгии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Греции, Ирландии, Италии, Китая, Кубы, Марокко, Мексики, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Хорватии, Чили, Швейцарии, Швеции, ЖМЦГР и МККК.

28. В ходе Совещания были рассмотрены следующие документы: CCW/MSP/2018/1–CCW/MSP/2018/10 и CCW/MSP/2018/INF.1, указанные в приложении II.

IV. Выводы и рекомендации

29. Подтверждая свою приверженность достижению универсального присоединения к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, поправке к ее статье 1 и прилагаемым к ней протоколам и их соблюдению, Совещание рекомендовало Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и избранному Председателю Совещания 2019 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции работать в направлении достижения цели универсальности Конвенции и ее протоколов. Совещание также решило просить избранного Председателя провести неофициальные консультации по вопросам, касающимся соответственно универсализации и осуществления Конвенции и ее протоколов.

30. Вновь выражая признательность за доклад о Программе спонсорства в рамках КНО и работу ее Руководящего комитета, Совещание подчеркнуло важность этой Программы для содействия универсализации и укрепления осуществления Конвенции и ее протоколов. Совещание также призвало все Высокие Договаривающиеся Стороны и государства, еще не являющиеся участниками Конвенции, которые в состоянии делать это, вносить взносы в Программу спонсорства.

31. Подчеркивая важность осуществления и соблюдения Конвенции и ее протоколов на национальном уровне, Высокие Договаривающиеся Стороны подтвердили свою приверженность Механизму соблюдения для Конвенции и ее протоколов и повторили призыв ко всем Высоким Договаривающимся Сторонам представлять национальные доклады о соблюдении в соответствии с решением, принятым на пятой обзорной Конференции. Совещание приняло к сведению национальные доклады о соблюдении, представленные Высокими Договаривающимися Сторонами и размещенные на веб-сайте Конвенции.

⁷ CCW/MSP/2017/8, пункт 39.

32. Совещание подтвердило важность Протокола III и его положений и призвало к их полному осуществлению всеми Высокими Договаривающимися Сторонами Протокола, а также призвало государства, еще не являющиеся его участниками, присоединиться к нему в кратчайшие возможные сроки.

33. Совещание приняло к сведению Доклад Группы правительственных экспертов по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (CCW/GGE.1/2018/3), и содержащиеся в нем «Выводы и рекомендации». Совещание также постановило, что:

- Группа правительственных экспертов по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (САС) в контексте целей и задач Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, учрежденная Решением 1 пятой обзорной Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции (CCW/CONF.V/10), проведет заседания в течение семи (5+2) дней в 2019 году в Женеве сообразно с положениями документа CCW/CONF.V/2.
- Правила процедуры совещаний Высоких Договаривающихся Сторон применяются к Группе *mutatis mutandis*. Группа проводит свою работу и принимает свой доклад на основе консенсуса, и доклад представляется Совещанию Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции 2019 года. Поощряется как можно более широкое участие всех Высоких Договаривающихся Сторон в соответствии с целями Программы спонсорства КНО.
- В Группе будет председательствовать временный поверенный в делах бывшей югославской Республики Македония советник-посланник г-н Люпчо Иван Джёрджинский.

34. Совещание приняло к сведению Доклад о неофициальных консультациях относительно оптимальных путей преодоления существующих расхождений во взглядах по вопросу о минах, отличных от противопехотных мин (МОПП), который был представлен Председателем (CCW/MSP/2018/3), и пришло к заключению, что расхождения во взглядах по-прежнему сохраняются.

35. Совещание согласилось включить в повестку дня следующего Совещания пункт «Новые проблемы в контексте целей и задач Конвенции». Совещание рекомендовало Высоким Договаривающимся Сторонам представить рабочие документы по изменениям в сфере науки и технологии, имеющим отношение к этому пункту повестки дня. Совещание также подчеркнуло актуальность КНО как надлежащего форума для рассмотрения этих проблем, поскольку она предоставляет Высоким Договаривающимся Сторонам возможность взаимодействовать с научно-техническим сообществом, гражданским обществом, научными кругами и другими соответствующими заинтересованными сторонами. Совещание также рекомендовало Высоким Договаривающимся Сторонам представить рабочие документы по любым другим новым проблемам в контексте целей и задач Конвенции. Ряд Высоких Договаривающихся Сторон выразили намерение представить рабочие документы по проблемам, создаваемым применением обычного оружия в ходе вооруженных конфликтов и его воздействием на гражданских лиц, особенно в районах, где отмечается сосредоточение гражданских лиц проблем, создаваемых применением обычного оружия в ходе вооруженных конфликтов и его воздействием на гражданских лиц, особенно в районах, где отмечается сосредоточение гражданских лиц.

36. Совещание приняло к сведению Доклад по дополнительным мерам, которые можно было бы рассмотреть для повышения стабильности поддержки Секретариата для Конвенции, и по финансовым вопросам, имеющим отношение к Конвенции и прилагаемым к ней протоколам, который был представлен Председателем (CCW/MSP/2018/7). Подтвердив актуальность финансовых мер, принятых на Совещании Высоких Договаривающихся Сторон 2017 года, Совещание согласовало следующие разъяснения:

а) неиспользованные средства, находящиеся на счетах КНО в конце календарного года, могут быть использованы для финансирования мандатной деятельности по КНО, которая осуществляется к июлю следующего календарного года, когда имеется разумная уверенность в том, что Высокие Договаривающиеся Стороны выплатят средства для покрытия этих расходов до закрытия финансовых счетов за предыдущий год, а оставшиеся средства возвращены Высоким Договаривающимся Сторонам по их просьбе;

б) ни одна Высокая Договаривающаяся Сторона не может требовать возвращения каких-либо внесенных средств до закрытия финансовых счетов за соответствующий год.

37. Высокие Договаривающиеся Стороны подчеркнули, что выплата ежегодных начисленных взносов Высокими Договаривающимися Сторонами на своевременной основе и в полном объеме имеет исключительно важное значение и является необходимым предварительным условием для устойчивости КНО и настоятельно призвали все Высокие Договаривающиеся Стороны выполнять свои финансовые обязательства по Конвенции.

38. Высокие Договаривающиеся Стороны также решили продолжать мониторинг финансовой ситуации КНО.

39. Совещание также рассмотрело меры по повышению стабильности поддержки ГИП для Конвенции, которые указаны в докладе, представленном Председателем (CCW/MSP/2018/7), и решило просить избранного Председателя продолжить консультации по этому вопросу в 2019 году. Ссылаясь на решение учреждения ГИП КНО, содержащееся в документе CCW/MSP/2009/5, которое остается эффективным, Совещание решило просить УВР предоставить ГИП временную кадровую поддержку в целях оказания поддержки для деятельности и услуг по линии КНО в 2019 году при условии наличия достаточного финансирования и без ущерба для будущей кадровой структуры ГИП.

40. Совещание решило организовать в 2019 году согласно соответствующим решениям, принятым двадцатой ежегодной Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II и двенадцатой Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон Протокола V, и при условии наличия ресурсов следующие мероприятия, имеющие отношение к КНО:

а) совещание Группы экспертов Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II: 22 августа 2019 года;

б) Совещание экспертов Высоких Договаривающихся Сторон Протокола V: 23 августа 2019 года;

с) Группа правительственных экспертов Высоких Договаривающихся Сторон по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (САС): с 25 по 29 марта 2019 года и с 20 по 21 августа 2019 года. Совещание также приняло соответствующую смету расходов, содержащуюся в документе CCW/MSP/2018/6, с устными поправками, который должен быть переиздан в качестве документа CCW/MSP/2018/6/Rev.1;

д) тринадцатая Конференция Высоких Договаривающихся Сторон Протокола V: 11 ноября 2019 года;

е) двадцать первая Конференция Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II: 12 ноября 2019 года;

ф) Совещание Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции: с 13 по 15 ноября 2019 года. Совещание также приняло соответствующую смету расходов, содержащуюся в документе CCW/MSP/2018/8, с устными поправками, который должен быть переиздан в качестве документа CCW/MSP/2018/8/Rev.1.

41. Совещание утвердило оперативный бюджет на 2019 год и предварительный бюджет на 2020 год (содержащиеся в документе CCW/MSP/2018/10, с устными поправками, который должен быть переиздан в качестве документа CCW/MSP/2018/10/Rev.1).

42. Совещание также решило принять правило 8-4-4 недель для представления предсессионных документов⁸ к будущим совещаниям Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и ее протоколов, а также к совещаниям Группы правительственных экспертов по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (САС). Совещание предложило Высоким Договаривающимся Сторонам представить не позднее чем за шесть недель до этого совещания рабочие документы по проблемам, которые они намерены затронуть.

43. Совещание избрало Председателем Совещания 2019 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции Посла и Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве г-на Фарука Амила.

44. Совещание выразило глубокую признательность УВР за работу, проведенную в порядке оказания поддержки для КНО в 2018 году.

45. На своем заключительном пленарном заседании Совещание приняло свой заключительный доклад, содержащийся в документе CCW/MSP/2018/CRP.1/Rev.1, с устными поправками, который должен быть выпущен в качестве документа CCW/MSP/2018/11.

⁸ Документы, представленные не меньше чем за восемь недель до совещания, будут выпущены на шести официальных языках Организации Объединенных Наций за четыре недели до совещания.

Приложение I

Предварительная повестка дня

(рекомендованная Совещанием 2018 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции на его шестом пленарном заседании 23 ноября 2018 года)

1. Открытие Совещания.
2. Выборы заместителей Председателя.
3. Принятие повестки дня.
4. Подтверждение правил процедуры.
5. Утверждение кандидатуры Генерального секретаря Совещания.
6. Организация работы, включая работу любого вспомогательного органа Совещания.
7. Общий обмен мнениями.
8. Рассмотрение доклада Группы правительственных экспертов по смертоносным автономным системам вооружений (САС).
9. Новые проблемы в контексте целей и задач Конвенции.
10. Универсализация Конвенции и прилагаемых к ней протоколов.
11. Рассмотрение доклада Программы спонсорства в рамках КНО.
12. Состояние осуществления и соблюдения Конвенции и ее протоколов.
13. Рассмотрение доклада Группы имплементационной поддержки и вопросы, имеющие отношение к Группе имплементационной поддержки.
14. Финансовые вопросы, имеющие отношение к Конвенции и прилагаемым к ней протоколам.
15. Прочие вопросы.
16. Рассмотрение и принятие заключительного доклада.
17. Закрытие Совещания.

Приложение II

Перечень документов

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
CCW/MSP/2018/1	Предварительная повестка дня
CCW/MSP/2018/2	Предварительная программа работы и аннотации
CCW/MSP/2018/3	Мины, отличные от противопехотных мин
CCW/MSP/2018/4	Доклад Программы спонсорства в рамках КНО
CCW/MSP/2018/5	Сметные расходы – Совещание 2019 года Группы правительственных экспертов по новым технологиям в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (ГПЭ по САС) (5 дней)
CCW/MSP/2018/6 и Rev.1	Сметные расходы – Совещание 2019 года Группы правительственных экспертов по новым технологиям в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (ГПЭ по САС)
CCW/MSP/2018/7	Доклад по дополнительным мерам, которые можно было бы рассмотреть для повышения стабильности поддержки Секретариата для Конвенции, и по финансовым вопросам, имеющим отношение к Конвенции и прилагаемым к ней протоколам
CCW/MSP/2018/8 и Rev.1	Сметные расходы – Совещание 2019 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции
CCW/MSP/2018/9	Сметные расходы – Совещание 2019 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции. Двухгодичный бюджет. Резюме сметных расходов для совещаний и конференций по КНО на 2019 и 2020 годы (САС – 5 дней)
CCW/MSP/2018/10 и Rev.1	Сметные расходы – Совещание 2019 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции. Двухгодичный бюджет. Резюме сметных расходов для совещаний и конференций по КНО на 2019 и 2020 годы
CCW/MSP/2018/11	Заключительный доклад
CCW/MSP/2018/INF.1	List of participants
CCW/MSP/2018/WP.1	Mitigating the civilian harm from the use of explosive weapons in populated areas
CCW/MSP/2018/WP.2	Consideration of developments in Science and Technology that may be relevant to the work of the Convention on Certain Conventional Weapons (CCW)
CCW/MSP/2018/WP.3	The Element of Human Control
CCW/MSP/2018/CRP.1 и Rev.1	Draft final report
CCW/MSP/2018/MISC.1	Provisional list of participants